

16 HET BETREKKELIJK VOORNAAMWOORD

- 1 Voici l'homme **qui** m'a aidé. - Dit is de man die mij geholpen heeft.
 Voilà le club **qui** a gagné. - Dat is de club die gewonnen heeft.

Het betrekkelijk voornaamwoord (die, dat) is altijd **qui** wanneer het **onderwerp** is van het erop volgende werkwoord.

- 2 Voici l'homme **que** j'ai aidé. - Dit is de man die ik geholpen heb.
 Voilà le club **qu'**on a invité. - Dat is de club die men heeft uitgenodigd.

Het betrekkelijk voornaamwoord is altijd **que (qu')**, wanneer het **lijdend voorwerp** is bij het erop volgende werkwoord.

- 3 a l'ami avec **qui** il joue - de vriend met wie hij speelt
 l'amie à **qui** il pense - de vriendin waaraan (aan wie) hij denkt
 b le train dans **lequel** il voyage - de trein waarin hij reist
 le club **auquel** je pense - de club waaraan ik denk
 la chose à **laquelle** je pense - het ding waaraan ik denk

Na voorzetsels gebruikt men

a **qui** als het over **personen** gaat

b **lequel (laquelle, lesquels, lesquelles)** als het over **zaken** gaat. Let hierbij op dat
 à met **lequel** wordt samengetrokken tot **auquel** (mannelijk enkelvoud),
 à met **lesquels** tot **auxquels** (mannelijk meervoud) en
 à met **lesquelles** tot **auxquelles** (vrouwelijk meervoud).

- 4 le garage **où** est la voiture - de garage waarin de auto staat
 la ville **où** nous allons - de stad waar we heen gaan

Om een plaats aan te duiden gebruikt een Fransman liever **où** dan *dans lequel, auquel, sur lequel*.

- 5 l'école **dont** les résultats sont bons - de school waarvan de resultaten goed zijn
 l'homme **dont** la fille est malade - de man wiens dochter ziek is
 les vacances **dont** il parle - de vakantie waarover hij praat
 le livre **dont** je connais l'auteur - het boek waarvan ik de schrijver ken

Het voorzetsel *de* + betrekkelijk voornaamwoord wordt vervangen door **dont** (van wie, wiens, waarvan, waarover, enz.).

- 6 **Ce qui** est beau n'est pas toujours utile. - Wat mooi is is niet altijd nuttig.
 Ce que vous dites n'est pas vrai. - Wat u zegt is niet waar.
 Il n'est pas venu, **ce qui** m'étonne. - Hij is niet gekomen, hetgeen me verbaast.

Wat in de betekenis van 'dat wat' of 'hetgeen' is als onderwerp **ce qui** en als lijdend voorwerp **ce que**.